

149 Kreisel oder wie dieses Buch zu lesen ist

Kreisel, Plätze, die da sind und doch keine sind, Gestaltungsorte, geliebt von den einen und verschmäht von den anderen, Inseln inmitten des Geschehens und doch unbegebar.

Die Erstellung von Kreiseln hat in den letzten Jahren stetig zugenommen, stellten sich Kreisel doch als selbstregulierende «Verkehrsinstitutionen» heraus, die neben anderen Vorteilen zugleich noch den jeweiligen Gemeinden die Möglichkeiten einer Selbstdarstellung im Rahmen ihres Leitbilds und ihrer urbanen sowie landschaftsarchitektonischen Planung geben. Die Kreiselinnenraumgestaltung ist Sache der Gemeinde. Wird diese nicht aktiv, realisiert der Kanton eine «Minimalgestaltung».

Wie eine Gemeinde an solche Aufgaben herangeht, wem oder welchem Gremium sie die Gestaltung überträgt, welches Budget sie für eine solche Gestaltung aufwendet und was im

Rahmen eines solchen Gestaltungsprozesses entsteht, sagt viel über die jeweilige «Gemeindepsychologie» aus.

Entstanden ist mit diesem Buch ein Sammelsurium an Ideen und Gestaltungen, hinter denen Gemeinden, Gremien und Menschen stehen, die sich auf vielfältige Art und Weise engagier(t)en. Viel Passion und oftmals auch ehrenamtliches Engagement steckt in diesen Kreiselgestaltungen, und auch wenn man dies nicht vermutet – es scheint ein Thema zu sein, das viele berührt, «Aha-Erlebnisse» oder auch ein Schmunzeln hervorrufen kann. Folgen Sie der Kreiselkarte, die sich als Umschlag rund um das Buch befindet und entdecken Sie vieles auf Ihrer ganz persönlichen Kreisel-Reise.

Bewegt haben uns beim Verfassen dieses Buchs die vielen kleinen Geschichten hinter den Gestaltungen. Ganz besonders

jene des Bremgarter Pegasus, bei der ein fast 90-jähriger Ortsbürger ein Werk in Auftrag gab bei einem knapp 80-jährigen Kunstprofessor als Dank für seine Ortsbürger-Ehre. Entstanden daraus ist der Pegasus, der nun im Kreisel Fohlenweid eine Art «letzte Ruhestätte» gefunden hat.

Das Buch ist nach Regionen und innerhalb der Regionen alphabetisch nach Gemeinden gegliedert. Die Wahl, anhand welcher Kreisel wir spezielle Themen dokumentieren wollten, fiel uns schwer, da jeder gestaltete Kreisel etwas Besonderes ist und wir jeden Bezirk berücksichtigen wollten.

Fünf Kreisel sind ausführlich beschrieben – so ist der kurz vor Herausgabe des Buchs soeben neu erstellte Herzkreisel in Fislisbach eine fotografische und textliche Entstehungsgeschichte der ganzen «Kreisel-Genesis». Der Kreisel Gais in Aarau, bei dem mehrere Gestalter gemeinsam im Rahmen eines Wettbewerbs zusammenfanden, wird als Synthese aus einem Gespräch mit den damaligen Kreateuren dargestellt. Der Eulenkreisel in Widen des international renommierten, zwischenzeitlich verstorbenen Künstlers Bruno Weber wird mit «Seitenblicken» auf sein Gesamtwerk, den Bruno Weber Skulpturenpark, geschildert. Der Kreisel Kistenfabrik in Hallwil, verkehrstechnisch eine besondere Herausforderung, musste er doch Strasse und Bahn miteinander regeln, wird durch die Lupe des Kantonsingenieurs betrachtet, der in seinem Beitrag noch weitere wichtige verkehrstechnische Themata zum Kreiselbau streift. Der Thommen-Kreisel in Kaiseraugst schliesslich ist ein Beispiel von Public Private Partnership, das zeigt, wie eine fruchtbare Zusammenarbeit zwischen Gemeinwesen und Privatindustrie spannende Resultate zeugen kann, ohne den Lokalbezug, wie hier zu Historie und Industriegeschichte, zu verlieren. Weitere

15 Kreisel werden fotografisch und im Kontext der Entstehung ausführlicher beschrieben; die übrigen Kreisel sind mit einer kurzen Illustration, technischen Angaben und einer Luftbildaufnahme aus dem kantonalen Archiv dargestellt. Jeder Kreisel auf dem Kantonsstrassennetz hat somit in diesem Buch Eingang gefunden. Wichtig erscheint uns, dass dieses Buch ein Zeitdokument ist. Der Aargau entwickelt sich weiter und mit ihm auch das Strassennetz. Die Zahl der Kreisel ist immer noch wachsend – so kann dieses Buch auch nur eine Momentaufnahme darstellen. Es werden weitere Kreisel eine Kreiselgestaltung erhalten, andere sind in Planung oder bereits im Bau.

Unser Dank geht an die Aargauer Fotografin Gabi Vogt, welche mit viel Feingefühl im Kontext von Verkehr, Gesellschaft und Umwelt die Aufnahmen der ausführlichen 20 Kreiselporträts gemacht hat.

Weiter danken wir allen Beteiligten, welche sich in manigfaltiger Art und Weise für die Vielfalt der Kreiselgestaltungen im Kanton Aargau eingesetzt haben und immer noch einsetzen: Privatpersonen, Firmen, Kommissionen, Projektleiter, Gemeinden und kantonale Angestellte. Danke auch all jenen, die uns für die Erstellung dieses Buchs mit Texten, Bildern, Anregungen, Geschichten und Rat und Tat zur Seite gestanden sind – es waren so viele Leute, dass eine namentliche Aufführung den Rahmen dieser Arbeit sprengen würde.

Ob der Aargau mit dieser Publikation neben anderen Bezeichnungen wie «Rüeblikanton», Energiekanton oder Kulturkanton noch eine weitere liebenswürdige Umschreibung – Kreiselkanton – erhalten wird, der ihn in Zukunft prägt?

INDEX ALLER KREISEL

Aarau, S. 20–27
Aargauerplatz / KRL163
Gais / KRL001
Rosengarten / KRL003
Tellirain / KRL223
Tellistrasse / KRL123

Aarburg, S. 134
Bahnhofstrasse / KRL005

Arni, S. 66
Moosmatt / KRL068

Beinwil am See, S. 94–95
Löwenplatz / KRL136

Bellikon, S. 34
SUVA / KRL029

Benzenschwil, S. 118
Benzenschwil / KRL070

Berikon, S. 66–69
Berimärt / KRL232
Mattenhof / KRL069
Stalden / KRL231

Birmenstorf, S. 35–37
Mellingenstrasse / KRL030
Mooshaldenweg / KRL238

Birr, S. 86
Neuhof / KRL167
Schulhaus / KRL168

Bremgarten, S. 70–71
Fohlenweid / KRL125

Brugg, S. 87–89
Gemeindehaus / KRL056
Lauffohr / KRL032
Sandbock / KRL055

Brunegg, S. 104
Anschl. Mägenwil Nord / KRL106

Buchs, S. 28
Mitteldorf / KRL171
Triesch / KRL007

Dintikon, S. 104
Langelen / KRL073

Döttingen, S. 144–146
Monti / KRL033
Ochsen / KRL219

Ehrendingen, S. 38–40
Tiefenwaag Ost / KRL149
Tiefenwaag West / KRL156

Ennetbaden, S. 41
Landvogteischloss / KRL028

Etzgen, S. 98
Sonne / KRL100

Fislisbach, S. 42–49
Linde / KRL034
Herzkreisel / KRL208

Frick, S. 98–101
Böllli / KRL104
Stahlton / KRL090
Stöcklimatt / KRL200

Gebenstorf, S. 50
Kinziggraben / KRL066

Hägglingen, S. 72
Dorfmatte / KRL074

Hallwil, S. 105–110
Kistenfabrik / KRL009

Hirschthal, S. 28
Riggenbach / KRL010

Holderbank, S. 111
Schümel / KRL037

Hornussen, S. 102
Breiti / KRL092
Hüslimatt / KRL091

Jonen, S. 72
Radmühle / KRL172

Kaiseraugst, S. 124–129
Giebenacherstrasse / KRL093
Schafbaumweg / KRL173
Schwalbenweg / KRL094
Wurmisweg / KRL174

Kaiserstuhl, S. 146
Kaiserstuhl / KRL103

Kaisten, S. 103
Hardwald / KRL095

Kölliken, S. 134
Sonne / KRL122

Künten, S. 50
Roggenmatt / KRL153

Küttigen, S. 29
Bibersteinerstrasse / KRL006
Küttigen Nord / KRL158

Laufenburg, S. 103
Rheinbrücke / Zoll / KRL101

Lengnau, S. 146
Dorf / KRL146

Lenzburg, S. 112
Gexi / KRL199
Landis / KRL012

Mägenwil, S. 51
Industrie Nord / KRL155
Lind / KRL115
N1-Anschluss Süd / KRL038

Mellingen, S. 52–53
Haltestelle Heitersberg / KRL042
Jurastrasse / KRL039
Lindenplatz / KRL041
Tanklager / KRL040

Menziken, S. 96
Myrten / KRL179

Merenschwand, S. 118
Himmelyrch / KRL075

Möhlin, S. 130
Chilli / KRL139

Möriken-Wildeg, S. 113
Bären / KRL044
Kreuzplatz / KRL043

Muri, S. 119
Mosterei Gut / KRL076

Neuenhof, S. 54
Eich / KRL047
Landhaus / KRL046
Posthorn / KRL045

Niederrohrdorf, S. 55
Zelgli / KRL048

Niederwil, S. 72
Gnadenthal / KRL078

Oberentfelden, S. 29
Weltimatt / Ausserfeld / KRL013

Obersiggenthal, S. 56–58
Landschreiber / KRL049
Zentrum / KRL050

Oftingen, S. 135–139
Birchenfeld / KRL120
Kirchstrasse / KRL119
Nigglishäuser / KRL130
Perry Center / KRL105
Wegweiser / KRL014
Zürichstrasse / KRL132

Reinach, S. 97
Eien / KRL206
Spitalstrasse / KRL016

Rheinfelden, S. 131–132
Anschl. Rheinfelden Ost / KRL109
Cardinal / KRL162
Zoll Ost / KRL097
Zoll West / KRL096

Riniken, S. 89
Dorfstrasse / KRL195

Rothrist, S. 140–141
Ferroflex / KRL019
Grüthgässli / KRL107
Ibis / KRL108
Paradisli / KRL112
Rishalden / KRL111
Rössliplatz / KRL018

Rupperswil, S. 114–115
Hobrüti / KRL021
Breechli / KRL183
Mitteldorf / KRL113
Westlich Wildeg / KRL020

Safenwil, S. 142
Safenwilerstrasse / KRL025

Schinznach-Bad, S. 90
Bellevue / KRL181
Rössli / KRL239

Schinznach-Dorf, S. 91
Graströchni / KRL150
Veltheimerstrasse / KRL257

Schneisingen, S. 147
Dorfstrasse / KRL065
Sagistrasse / KRL051

Seon, S. 116
Sternen / KRL022

Sins, S. 120
Einhornplatz / KRL081
Süd / KRL080

Sisseln, S. 103
Roche / KRL098

Spreitenbach, S. 59
Industriestrasse / KRL160
Limmatstrasse / KRL161
Rotzenbühl / KRL159

Suhr, S. 30–32
Bernstr. Ost / Alte Gasse / KRL127
Spittel / KRL186

Tegerfelden, S. 148–150
Staltig / KRL116
Tüfebrunne / KRL053

Turgi, S. 60
KVA / KRL054

Unterentfelden, S. 33
Brand / KRL023
Schinhuetmatten / KRL024

Untersiggenthal, S. 61–62
Mühleweg / KRL067

Villmergen, S. 73
Schwimmbad / KRL082

Waltenschwil, S. 121–122
Zelgli / KRL165

Wegenstetten, S. 133
Hauptstrasse / KRL102

Wettingen, S. 63
Alberich Zwysigstr. / Landstr. / KRL058
Rathaus / KRL059
Staffelstrasse / Landstr. / KRL057

Widen, S. 74–79
Gemeindehaus / KRL083

Windisch, S. 92–93
Bachthalen / KRL157
Baschnagel / KRL036
Coop / KRL060
Dorfstrasse / KRL148
Harmonie / KRL147

Wohlen, S. 80–83
Anglikon / KRL188
Bärenplatz / KRL086
Büttikerstrasse / KRL085
Farn / KRL 214
Kino Rex / KRL142
Kirchplatz / KRL084
Wohlerhof / KRL087

Würenlingen, S. 64
Kuhgässli / KRL063
Montana / KRL062
PSI / Granella / KRL061

Würenlos, S. 65
Ländli / KRL064
Steinbruch / KRL154

Zufikon, S. 84
Zufikerrank / KRL089